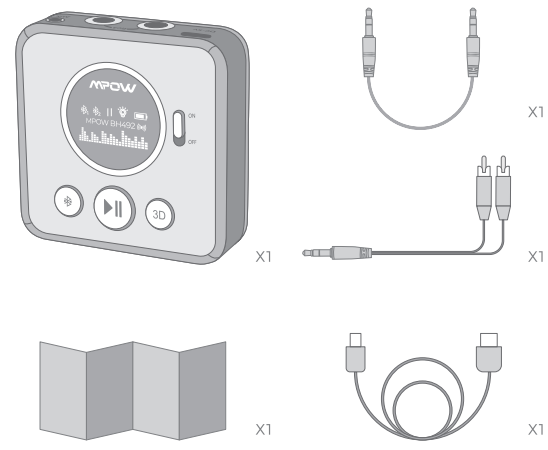


MODEL : BH492A

Specifications / Specificaciones / Caractéristiques / Especificaciones / Specifiche

EN	Wireless Version: V5.0	Wireless Range: ≤ 33 feet
	Frequency Range: 2.4 GHz	Operating Voltage: DC 5.0 V
	Wireless Mode: AZDP / AVRCP	External Interface: 3.5mm audio plug, RCA audio plug, USB plug
DE	Kabellose Version: V5.0	Funkreichweite: ≤ 33 Fuß
	Frequenzbereich: 2.4 GHz	Betriebsspannung: DC 5.0 V
	Kabelloser Modus: AZDP / AVRCP	Externe Schnittstelle: 3.5-mm-Audio-Stecker, RCA-Audio-Stecker, USB-Stecker
FR	Version sans fil: V5.0	Portée sans fil: ≤ 33 pieds
	Gamme de fréquences: 2.4 GHz	Tension de fonctionnement: DC 5.0 V
	Mode sans fil: AZDP / AVRCP	Interface externe: Prise audio 3.5 mm, prise audio RCA, prise USB

Packing List / Packliste / Liste de colisage / Lista de Empaque / Lista imballaggio

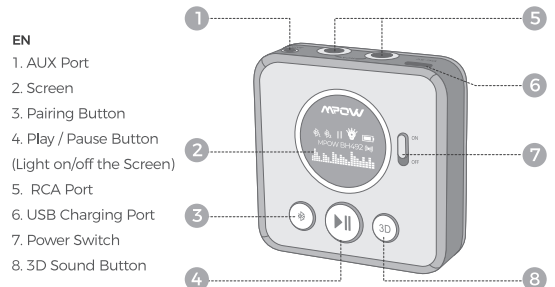


01

ES	Versión inalámbrica: V5.0	Alcance inalámbrico: ≤ 33 pies
	Rango de frecuencia: 2.4 GHz	Voltaje de funcionamiento: DC 5.0 V
	Modo inalámbrico: AZDP / AVRCP	Interfaz externa: Conector de audio de 3.5 mm, conector de audio RCA, conector USB
IT	Wireless Versione: V5.0	Wireless Gamma: ≤ 33 piedi
	Gamma di Frequenza: 2.4 GHz	Tensione di Esercizio: DC 5.0 V
	Wireless Modalità: AZDP / AVRCP	Interfaccia Esterna: presa audio da 3.5 mm, presa audio RCA, presa USB

03

Diagram / Diagramm / Diagramme / Diagrama / Diagramma

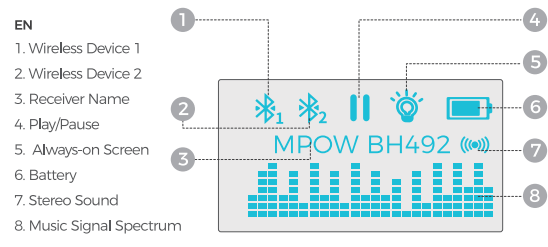


EN	1. AUX Port	5. RCA Port
	2. Screen	6. USB Charging Port
	3. Pairing Button	7. Power Switch
	4. Play / Pause Button (Light on/off the Screen)	8. 3D Sound Button
DE	1. AUX-Anschluss	5. RCA-Anschluss
	2. Bildschirm	6. USB-Ladeanschluss
	3. Verbindung-Taste	7. Schalter
	4. Spiel / Pause-Taste (Licht an / aus dem Bildschirm)	8. 3D-Sound-Taste
FR	1. Port AUX	5. Port RCA
	2. Écran	6. Port de Chargement USB
	3. Bouton d'appairage	7. Interrupteur
	4. Bouton Lecture / Pause (Allumer / éteindre l'écran)	8. Bouton de Son 3D
IT	1. Wireless Device 1	5. Wireless Device 2
	2. Wireless Device 2	6. Battery
	3. Play/Pause	7. Stereo Sound
	4. Always-on Screen	8. Music Signal Spectrum

04

ES	1. Puerto AUX	5. Puerto RCA
	2. Pantalla	6. Puerto de carga USB
	3. Botón de emparejamiento	7. Interruptor de encendido
	4. Botón de reproducción / pausa (Encender / apagar la pantalla)	8. Botón de sonido 3D
FR	1. AUX Porta	5. RCA Porta
	2. Schermo	6. USB Charging Port
	3. Pulsante di Accoppiamento	7. Interruttore di Alimentazione
	4. Play/Pausa Pulsante (Accendi / Spegni lo Schermo)	8. 3D Suono Pulsante

Icons on the Screen / Symbole auf dem Bildschirm / Icones à l'écran / Explicación de los iconos en la pantalla / icone sullo Schermo

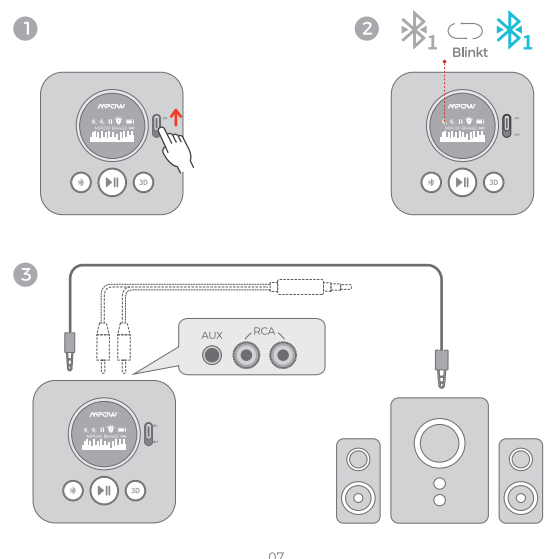


05

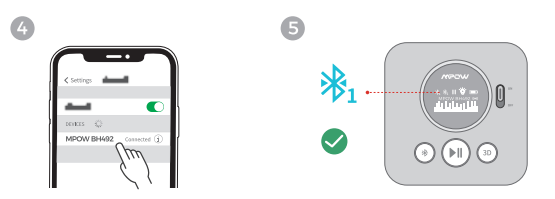
DE	1. Kabelloses Gerät 1	5. Immer auf dem Bildschirm
	2. Kabelloses Gerät 2	6. Batterie
	3. Empfängername	7. Stereo-Sound
	4. Spiel / Pause	8. Musiksignalspektrum
FR	1. Périphérique sans fil 1	5. Écran toujours allumé
	2. Périphérique sans fil 2	6. Batterie
	3. Nom de l'équipement	7. Son stéréo
	4. Joueur / Pauser	8. Spectre du signal musical
ES	1. Dispositivo inalámbrico 1	5. Pantalla siempre está encendida
	2. Dispositivo inalámbrico 2	6. Batería
	3. Nombre del Receptor	7. Sonido estéreo
	4. Reproducir / Pausar	8. Espectro de señal musical
IT	1. Wireless Dispositivo 1	5. Schermo Sempre Attivo
	2. Wireless Dispositivo2	6. Batteria
	3. Nome del Ricevitore	7. Suono Stereo
	4. Play / Pausa	8. Spettro del Segnale Musicale

06

How to Pair / Wie man verbindet / Comment Appairer / Cómo Emparejar / Come Accoppiare



07



EN
The receiver, by virtue of wireless receiving, can transfer music from mobile phones, computers, and Pads to home audio speakers equipped with AUX audio input port.

- The screen will light up when the power switch is slid to "ON".
- The receiver is ready to pair with the last paired device when the icon flashes on and off.
- Insert 3.5mm audio cable into the AUX port of the receiver or insert RCA audio cable into the white and red ports of the receiver, and then insert the other end of an audio cable into your home audio speakers or vehicle sound system.
- The receiver "MPOW BH492" is connected to your mobile phone with wireless function.
- Music is being played when the icon lights up.

08

DE
Der Empfänger kann aufgrund des kabellosen Empfangs Musik von Handys, Computern und Tablets auf Heim-Audio-Lautsprecher übertragen, die mit einem AUX-Audioeingang ausgestattet sind.

- Der Bildschirm leuchtet auf, wenn der Schalter auf „ON“ gestellt wird.
- Der Empfänger kann mit dem zuletzt gekoppelten Gerät gekoppelt werden, wenn das Symbol ein- und ausgeschaltet wird.
- Stecken Sie ein 3,5-mm-Audiokabel in den AUX-Anschluss des Empfängers oder ein RCA-Audiokabel in die weißen und roten Anschlüsse des Empfängers und stecken Sie dann das andere Ende eines Audiokabels in Ihre Heim-Audio-Lautsprecher oder das Fahrzeug-Soundsystem.
- Der Empfänger „MPOW BH492“ ist kabellos mit Ihrem Handy verbunden.
- Musik wird abgespielt, wenn das Symbol aufleuchtet.

FR
Le récepteur, grâce à la réception sans fil, peut transférer la musique des téléphones portables, des ordinateurs et des pads vers des haut-parleurs audio domestiques équipés d'un port d'entrée audio AUX.

- L'écran s'allume lorsque l'interrupteur d'alimentation est placé sur "ON".
- Le récepteur est prêt à être couplé avec le dernier appareil couplé lorsque l'icône clignote.
- Insérez un câble audio de 3,5 mm dans le port AUX du récepteur ou insérez le câble audio RCA dans les ports blanc et rouge du récepteur, puis insérez l'autre extrémité d'un câble audio dans vos haut-parleurs audio ou dans le système audio de votre véhicule.

09

4. Le récepteur "MPOW BH492" est connecté à votre téléphone mobile avec la fonction sans fil.

5. La musique est lue lorsque l'icône s'allume.

ES
El receptor, a través de la función de recepción inalámbrica, puede transferir música desde teléfonos móviles, computadoras y tabletas a altavoces de audio domésticos equipados con puerto de entrada de audio AUX.

- La pantalla se iluminará cuando el interruptor de encendido se deslice a "ON".
- El receptor está listo para emparejarse con el último dispositivo emparejado cuando el icono parpadea.
- Inserte el cable de audio de 3.5 mm en el puerto AUX del receptor o inserte el cable de audio RCA en los puertos blanco y rojo del receptor, y luego conecte el otro extremo del cable de audio al altavoz de audio doméstico o al sistema de audio del automóvil.
- El receptor "MPOW BH492" se conectará a su teléfono móvil mediante la función inalámbrica.
- Se está reproduciendo música cuando el icono se ilumina.

10

1. Lo schermo si illuminerà quando l'interruttore di alimentazione viene portato su "ON".

2. Il ricevitore è pronto per l'accoppiamento con l'ultimo dispositivo accoppiato quando l'icona lampeggia.

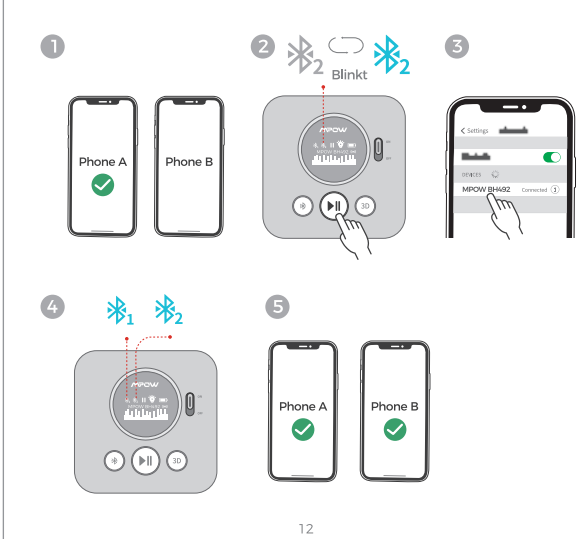
3. Inserire il cavo audio da 3.5 mm nella porta AUX del ricevitore o inserire il cavo audio RCA nelle porte bianca e rossa del ricevitore, quindi inserire l'altra estremità di un cavo audio negli altoparlanti domestici o nel sistema audio del veicolo.

4. Il ricevitore "MPOW BH492" è connesso ai telefoni con funzione wireless.

5. La musica è in riproduzione quando l'icona si accende.

11

Simultaneously connect to two phones / Verbinden Sie gleichzeitig zwei Telefone / Connectez-vous simultanément à deux téléphones / Conectése simultáneamente a dos teléfonos / Connetititi contemporaneamente a due telefoni



12

FR
Le récepteur peut connecter deux téléphones en même temps.

- A.Le récepteur est connecté à votre premier téléphone en vous reportant aux étapes ci-dessus.
- Une fois la première connexion réussie, le récepteur est prêt à être couplé avec un deuxième téléphone en appuyant sur le bouton dont l'icône clignote rapidement.
- Le récepteur "MPOW BH492" est connecté à votre deuxième téléphone avec fonction sans fil.
- Deux téléphones sont correctement connectés au récepteur uniquement lorsque les icônes et s'allument en même temps.

14

ES
El receptor puede conectar dos teléfonos al mismo tiempo.

- El receptor se conecta a su primer teléfono consultando los pasos anteriores.
- Después de la primera conexión exitosa, presione el icono y el otro icono parpadea rápidamente en la pantalla del dispositivo el receptor está listo para emparejarse con el segundo teléfono.
- El receptor "MPOW BH492" está conectando a su segundo teléfono con función inalámbrica.
- Dos teléfonos se están conectados correctamente al receptor solo cuando los iconos y se iluminan al mismo tiempo.

16

Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'utilisation / Instrucciones de operación / Istruzioni dell'Uso

EN

- Turn on / off (interval between on/off should be longer than 5 seconds)**
The screen will light up when the power switch is slid to "ON". The screen will light off when the power switch is slid to "OFF".
- Auto Reconnection and Pairing**
Turn on the receiver, it will automatically reconnect to and pair with the last paired device with the icon flashing quickly.
- Always-on Screen**
Press the button for 3 seconds to turn on/off the light icon on the screen (turn on : always-on screen, turn off : screen stays on for 1 minute).
- Play Music**
Play / pause music by pressing the button .
- 3D Sound**
3D music is being played by pressing the button with its icon appearing on the screen.
- Delete All Pairing Information**
Press the button for 5 seconds to delete all pairing information from the receiver.
- Low Battery Warning**
When the battery is low, the receiver will automatically warn you by flashing the battery icon on the screen and making alarm sound. Besides, the receiver will automatically shut down when the battery is lower than 3.0V.

16

EN
The receiver can connect two phones at the same time.

- The receiver is connected to your first phone by referring to the above steps.
- After the first successful connection, the receiver is ready to pair with a second phone by pressing the button with the icon flashing quickly.
- The receiver "MPOW BH492" is connected to your second phone with wireless function.
- Two phones are successfully being connected to the receiver only when the icons and light up at the same time.

13

DE
Der Empfänger kann zwei Handys gleichzeitig verbinden.

- Der Empfänger wird mit Ihrem ersten Handy verbunden, indem Sie die obigen Schritte ausführen.
- Nach der ersten erfolgreichen Verbindung kann der Empfänger mit einem zweiten Handy gekoppelt werden, indem Sie die Taste drücken und das Symbol schnell blinkt.
- Der Empfänger „MPOW BH492“ ist kabellos mit Ihrem zweiten Handy verbunden.
- Zwei Handys werden nur dann erfolgreich mit dem Empfänger verbunden, wenn die Symbole gleichzeitig leuchten.

15

IT
Il ricevitore può collegare due telefoni contemporaneamente.

- Il ricevitore è collegato al primo telefono facendo riferimento ai passaggi precedenti.
- Dopo la prima connessione riuscita, il ricevitore è pronto per l'accoppiamento con un secondo telefono premendo il pulsante con l'icona che lampeggia velocemente.
- Il ricevitore "MPOW BH492" è connesso al secondo telefono con funzione wireless.
- Due telefoni vengono collegati con successo al ricevitore solo quando le icone e si accendono contemporaneamente.

15

DE

- Ein- / Ausschalten (das Intervall zwischen Ein / Aus sollte länger als 5 Sekunden sein)**
Der Bildschirm leuchtet auf, wenn der Schalter auf „ON“ gestellt wird. Der Bildschirm leuchtet auf, wenn der Schalter auf „OFF“ gestellt wird.
- Automatische Wiederverbindung und Verbindung**
Schalten Sie den Empfänger ein, er stellt automatisch die Verbindung zum zuletzt verbundenen Gerät wieder her und verbindet es, wobei das Symbol schnell blinkt.
- Immer auf dem Bildschirm**
Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Lichtsymbol auf dem Bildschirm ein- und auszuschalten (Einschalten : Immer eingeschalteter Bildschirm, Ausschalten : Bildschirm bleibt 1 Minute lang eingeschaltet).
- Musik abspielen**
Musik abspielen / anhalten durch Drücken der Taste .
- 3D-Sound**
3D-Musik wird durch Drücken der Taste abgespielt, wobei das Symbol auf dem Bildschirm angezeigt wird.
- Löschen Sie alle Verbindung-Informationen**
Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um alle Verbindung-Informationen vom Empfänger zu löschen.
- Warnung vor schwacher Batterie**
Wenn der Akku fast leer ist, werden Sie vom Empfänger automatisch gewarnt, indem das Akkusymbol auf dem Bildschirm blinkt und ein Alarmton ertönt. Außerdem schaltet sich der Empfänger automatisch aus, wenn der Akku niedriger als 3.0 V ist.

17

FR

- Allumer / éteindre (l'intervalle entre marche / arrêté doit être supérieur à 5 secondes)**
L'écran s'allume lorsque l'interrupteur d'alimentation est placé sur "ON". L'écran s'éteint lorsque l'interrupteur d'alimentation est placé sur "OFF".
- Reconnexion et couplage automatiques**
Allumez le récepteur, il se reconnectera automatiquement et se couplera avec le dernier appareil couplé avec l'icône clignotant rapidement.
- Écran toujours allumé**
Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour activer / désactiver l'icône d'éclairage sur l'écran (allumer : écran toujours allumé, éteindre : l'écran reste allumé pendant 1 minute).
- Jouer de la musique**
Jouer / Pauser de la musique en appuyant sur le bouton .
- Son 3D**
La musique 3D est lue en appuyant sur le bouton avec son icône apparaissant à l'écran.
- Supprimer toutes les informations de couplage**
Appuyez sur le bouton pendant 5 secondes pour supprimer toutes les informations de couplage du récepteur.
- Avertissement de batterie faible**
Lorsque la batterie est faible, le récepteur vous avertit automatiquement en faisant clignoter l'icône de la batterie à l'écran et en émettant une alarme. En outre, le récepteur s'éteint automatiquement lorsque la batterie est inférieure à 3.0 V.

18

ES

- Encendido / apagado (el intervalo entre encendido / apagado debe ser superior a 5 segundos)**
La pantalla se iluminará cuando el interruptor de encendido se deslice a "ON". La pantalla se apagará cuando el interruptor de encendido se deslice a la posición "OFF".
- Reconexión y emparejamiento automáticos**
Encienda el receptor, se volverá a conectar automáticamente y se emparejará con el último dispositivo emparejado con el icono parpadeando rápidamente.
- Pantalla siempre permanece encendida**
Presione el botón durante 3 segundos para encender / apagar el icono de luz en la pantalla (encender : pantalla siempre está encendida, apagar : la pantalla permanece encendida durante 1 minuto).
- Reproducir música**
Reproducir / Pausar la música presionando el botón .
- Sonido 3D**
La música en 3D se está reproduciendo presionando el botón con su icono que aparece en la pantalla.
- Eliminar los dispositivos emparejados**
Presione el botón durante 5 segundos para eliminar toda la información de emparejamiento del receptor.
- Advertencia de batería baja**
Cuando la batería está baja, el receptor le advertirá automáticamente parpadeando el icono de la batería en la pantalla y sonando la alarma. Además, el receptor se apagará automáticamente cuando la batería es inferior a 3.0 V.

19

IT

- Accensione / spegnimento (l'intervallo tra accensione/spegnimento dovrebbe essere più lungo di 5 secondi)**
Lo schermo si illuminerà quando l'interruttore di alimentazione viene portato su "ON". Lo schermo si spegne quando l'interruttore di alimentazione viene portato su "OFF".
- Riconnessione Automatica e Accoppiamento**
Accendi il ricevitore, si riconnetterà automaticamente e si accoppierà con l'ultimo dispositivo accoppiato con l'icona che lampeggia velocemente.
- Schermo Sempre Attivo**
Premere il pulsante per 3 secondi per accendere / spegnere l'icona della luce sullo schermo (accendere : schermo sempre acceso, spegnere : lo schermo rimane acceso per 1 minuto).
- Giocare Musica**
Play / pausa la musica premendo il pulsante .
- 3D Suono**
3D musica viene riprodotta premendo il pulsante con la sua icona che appare sullo schermo.
- Elimina Tutte le Informazioni di Accoppiamento**
Premere il pulsante per 5 secondi per eliminare tutte le informazioni di accoppiamento dal ricevitore.
- Avviso di Batteria Scarica**
Quando la batteria è scarica, il ricevitore ti avviserà automaticamente facendo lampeggiare l'icona della batteria sullo schermo e facendo suonare l'allarme. Inoltre, il ricevitore si spegnerà automaticamente quando la batteria è inferiore a 3.0V.

20

Notes / Hinweise / Remarques / Notas / NOTA

EN
Wireless signal will be blocked and absorbed by surrounding objects, please place the receiver and its paired devices in a barrier-free location during use, so that you can enjoy high-quality music.

DE
Das Funksignal von umgebenden Objekten blockiert und absorbiert wird, platzieren Sie den Empfänger und die verbundenen Geräte während des Gebrauchs an einem barrierefreien Ort, damit Sie qualitativ hochwertige Musik genießen können.

FR
Étant donné que le signal sans fil sera bloqué et absorbé par les objets environnants, veuillez placer le récepteur et ses appareils couplés dans un endroit sans obstacle pendant l'utilisation, afin que vous puissiez profiter d'une musique de haute qualité.

ES
Dado que la señal inalámbrica será bloqueada y afectada por los objetos circundantes, coloque el receptor y sus dispositivos emparejados en un lugar sin barreras durante el uso, para que pueda disfrutar de música de alta calidad.

IT
Poiché il segnale wireless verrà bloccato e assorbito dagli oggetti circostanti, posizionare il ricevitore e i suoi dispositivi accoppiati in un luogo privo di barriere durante l'uso, in modo da poter ascoltare musica di alta qualità.

21

FCC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

22

MPOW TECHNOLOGY CO., LIMITED
www.xmpow.com | support@xmpow.com
Copyright © MPOW Inc. All rights reserved.